





### EN - DIGITAL DEPTH GAUGE/D60

Thank you for purchasing this Trend product, which should give lasting performance if used in accordance with these instructions

### TECHNICAL DATA

 Hole Depth Measuring Range: 0 - 80mm (0 - 3 1/8") Working Temperature: 0°C~+ 50°C
Working Currency: ≤ 100uA Readout Accuracy: 0.1mm (0.004") Max Measuring Speed: 1.5m/s (60in/s) Power Life: 1500 hrs
Battery: CR2032 3V Lithium Battery Shipping & Storage Temperature: 10°C to + 70°C Hole Depth: 0 – 50.8mm (0 – 2")
Working Humidity: ≤ 85%RH

#### Resolution: 0.05mm (0.002") Repeatability: 0.1mm (0.004")

 Protection Level: IP50
 EMC Level: 2 Weight: 92g

nforms to EMC Directive 2014/30/EU

#### IIK

This product conforms with UK Statutory Instrument 1091 - The Electromagnetic Compatibility Regulation

Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the

### NTENDED USE

This accessory is intended to be used to set the depth of cut-of-a router cutter or saw blade. It can also be used to measure hole depths up to 50.8mm deep. Do not install into high vibration machines

### 

Read and understand the instruction sheet carefully before using. This is a sensitive precision tool. Do not disassemble or drop it. Please note the sharp edges, avoid scratching. Store out of reach of children. Do not use as a toy or as a weapon. Risk of trapping hand/finger between rule and aloy butt.

### PLEASE KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE.

Users must be competent in using woodworking equipment before using our products. Consider working environment before using tools. Ensure working position is comfortable and component is clamped securely. Please keep children and visitor away from tools and work area. All tools have a residual risk so must therefore be handled with caution.

### DESCRIPTION OF PARTS - (Fig.1)

A Rule with scale B Battery container C Locking screw D LCD display E Mm/inch/fraction button F On/off button G INC/ABS button H. Depth pin park I. Depth pin J. Base magnet H Depth pin park

Depth pin Base magnet

- K Small rebate clip (supplied fitted to rule)

### **ON/OFF** Button

 Short press ON/OFF to turn on, under ABS mode short press it to set zero. Long press over 3 seconds to shut off. LCD auto shut off function in 5 minutes.

IMPORTANT' For conserve battery life ensure the long press ON/ OFF is used witch off the unit. The auto-shut off will only turn off the LCD.

# mm/Inch/Fraction Button Short press mm/inch/fraction to convert between the modes. Under fraction mode, within 1/32" ±0.004" re will convert the number after radix point into fraction display. Outside radix point the display will ash "in".

INC/ABS Button

NC/ABS Button Short press to convert between INC mode and ABS mode. Enter INC mode at the same time to set ZERO (display will short "INC"), enter ABS mode and the LCD will display "ABS". ABS mode is for measuring single amounts from zero. INC mode is for measuring from a past point. Absolute Measuring (ABS) – (Fig.2)

 Short press ON/OFF to turn on, short press INC/ABS to convert to ABS mode (LCD will display ABS symbol). Short press ON/ OFF to set to zero. The measuring number is now absolute Relative Measuring (INC) – (Fig.3) The gauge can convert to INC mode at any position and at the same time set to zero (display will show INC symbol). The

#### measuring number is now the relative number Depth Pin

Pepth Pin The gauge has a depth pin that can be fitted onto the end of the rule to measure hole depths. When not used the pin can i parked on the depth pin park housing tabs.

Small Rebate Clip Small Rebate Clip - The-gauge has esmall rebate clip-that can be fitted onto the end of the rule to allow setting of the cutting tool for small rebates of size 4mm x 4mm or less on a router table. The clip allows the rule to be flux with the back of the gauge less. The clip is not needed for setting tool rebate sizes over 4mm x 4mm.

WARNING! 213 The small rebate clip is a push fit onto the pins. Ensure clip is firmly fitted to rule and periodically check fit. When not used for small rebates please store clip carefully in the product packagin to prevent accidental departure of the clip from the rule. If clip does come off accidently in use ensure that is has not fallen insi-the machine

Scale Rule Locking Knob - (Fig.4)

• Rotate knob clockwise to tighten the scale rule.
• Rotate knob anti-clockwise it to loosen the scale rule

### Battery Fitting and Replacement – (Fig 5) To fit or replace battery, push both fasteners on the battery compartment on the top of the LCD towards the middle.

Pull out the battery container.
Remove the old battery. Insert the new battery type CR2032 3v • Ensure negative pole of the battery is uppermost. The positive pole is on the underside of the battery.

 Push the battery container back in carefully. Do not tilt or twist. Battery Care

### WARNING! Insert battery correctly (+/-). (1) KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

Keep original packaging until ready to use. Dispose of used batteries immediately, (2) Risk of injury due to fire, explosion or leakage. Do not disassemble, charge, crush or expose to fire or high temperatures or water. Do not mix used and new batteries, different brands or types.

Problem	Possible Cause	Solution	
No display or ambiguous reading.	Lower voltage, no battery or incorrect installation of battery.	Reinstall battery replace battery.	
Flashing number	Low voltage.	Replace battery.	
Number skip or frozen display.	Internal error.	Remove battery, wait one minute and replace.	
Frozen display and buttons not working.	One of the buttons may be stuck.	Release stuck button by gently sliding up or dov slightly	

### 

The rule has been designed to operate for a long period of time with the minimum of maintenance. Continual satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Cleaning • Clean with a soft cloth, Do not to use an organic solvent to clean the gauge. Take care to protect against water and corrosion. Do not disassemble.

Storage • Return to packaging after use if it is not to be used for a long time. Store rule in a dry and shady place. Never leave it outsid or in a wet environment. Before storing, it is recommended to wipe surfaces with an anti-rust oil 

Household User Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by retailer when you purchase a new product.

Please call Trend Customer Services for advice as to how to dispose of unwanted Trend electrical products in an environmentally safe way or visit www.trend-uk.com

Trend Stockist or a local recycling station. If necessary contact your local municipality for disposal information. The collected batteries will be disposed of properly and/or used for recycling

purposes. The attention of UK users is drawn to The Provision and Use of Work Equipment Regulations 1998, and any subsequent amendments. Users should also read the HSE/HSC Safe Use of Woodworking Machinery Approved Code of Practice and Guidance Document and any amendments. Users must be competent in woodworking equipment before using our produ-

GUARANTEE This unit carries a manufacturer's warranty in accordance with the conditions on our website **www.trend-uk.com** 

#### DE - DIGITALER TIEFENMESSER/D60

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt von Trend entschieden haben. Bitte beachten Sie diese Bedienungsanleitung, Nur so wird eine dauerhafte Leistung sichergestellt.

### TECHNISCHE DATEN

 Messbereich Lochtiefe: 0-80 mm (0-3 1/8")
 Betriebstemperatur: 0 °C bis +50 °C Betriebsstrom: ≤ 100 uA
Anzeigegenauigkeit : 0,1 mm (0,004") Maximale Messgeschwindigkeit: 1,5 m/s (60 in/s)
 Betriebsdauer: 1500 Std Betriebsdauer: 1500 Std
 Batterie: CR2032 3 V Lithium-Batterie Batterie: CR2023 23 V Lithium-Batterie
 Transport- und Lagertemperatur: 10 °C bis +70 °C
 Lochtiefe: 0-50,8 mm (0-2")
 Betriebsfeuchtigkeit: ∠ 85% rel. Luftfeuchte
 Auflösung: 0.05 mm (0.002")
 Wiederholbarkeit: 0.1 mm (0.004")
 Schutzbiegen: UB50

 Schutzklasse: IP50
 EMV-Stufe: 2 Gewicht: 92 a

Dieses Produkt entspricht der EMV-Richtlinie 2014/30/EU. Dieses Produkt entspricht der Lenze einer Aufgeheiten der Beschädigung des Werkzeugs bei Nichtbeachtung der

### VERWENDUNGSZWECK

VERWENDUNGSZWECK Dieses Messgerät dient zur Einstellung der Schnitttiefe eines Fräsers oder Sägeblatts. Es kann auch zur Messung von Bohröchern von bis zu 50.8 mm Tiefe verwendet werden. Nicht an Maschinen mit höher Vibration installieren.

### 

-nungsanleitung vor Gebrauch sorofältig durch

•vmu uei vvinkeimesser rur längere Zeit nicht benötigt wird, geben Sie ihn wieder in die Verpackung. Trocken und schattig lagern. Keinesfalls im Freien oder in nassen Umgebungen lassen. Es wird empfohlen, vor dem Einlagern Rostschutzöl auf die Oberflächen aufzutragen. BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AN EINEM SICHEREN ORT AUE SICHEREN ORT AUF. Vor der Verwendung unserer Produkte müssen die Benutzer mit Hobbearbeitungsmaschinen vertraut sein. Beachten Sie Ihre Arbeitsungebung, bevor Sie Werkzeuge verwenden, Vergewisserr Sie sich, dass die Arbeitsposition komfortabel ist und das Bautel sicher eingespannt ist. Halten Sie Kinder und Besucher von Werkzeugen im Arbeitsbereich fern. Alle Werkzeuge besitzen ein Restrisiko und müssen daher mit Vorsicht behandelt werden. Die Verpackung sollte für ein umweltfreundliches Recycling sortiert werden.

### BESCHREIBUNG DER TEILE – (Fig. 1) A Lineal mit Skala B Batteriefach C Arretierschraube D LCD-Anzeige E mm/inch/fraction [mm/Zol/Bruch]-Taste

F On/Off [Ein/Aus]-Taste G INC/ABS-Taste H Halterung für Tiefenmessstift

### J Standfußmagnet K Kleiner Anschlagclip (bei Lieferung an Lineal montiert) Standfuß

### DIE OPERATION - (Fig.2) ON/OFF [Ein/Aus]-Taste

ON/OFF [Ein/Aus]-Taste
2 Zum Einschaften kurz die Taste ON/OFF [Ein/Aus] drücken: Im ABS-Modus die Taste kurz drücken, um den Nulpunkt einzustellen, Zum Abschaften des Messgeräts die Taste länger als 3 Sekunden drücken, Die LCD-Anzeige wird automatische nach 5 Minuten abgeschaftet.

ICHTIG: m die Akkulaufzeit zu erhalten, drücken Sie Taste ON/OFF in/Aus] so lange, bis das Messgerät abgeschaltet ist. Die utomatische Abschaltung schaltet nur die LCD-Anzeige au

Trend Service-Vertreter, Ihrem örtlichen Trend-Händler oder einer örtlichen Recycling-Station. Wenden Sie sich bei Bedarf an Ihre örtliche Gemeinde, um Informationen zur Entsorgung zu erhand Die gesammelten Batterien werden ordnungsgemäß entsorgt und / oder zu Recyclingswecken verwendet.

GARANTIE Dieses Gerät wird mit einer Herstellergarantie geliefert. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.trend-uk.com

Merci d'avoir acheté ce produit Trend. Utilisé dans le respect des présentes instructions. Il devrait fonctionner durablement.

Pile : Pile au lutiniti 3 v Ch2032
Température d'expédition et de stockage : 10 °C à + 70 °C
Profondeur de trou : 0-50,8 mm (0-2")

duit est conforme à la Directive EMC 2014/30/EU.

Ce produit est conforme à la Directive EMC 2014/30/EU.

USAGE PREVU Cet accessoire est destiné à régler la profondeur de coupe d'une fraise de défonceuse ou d'une lame de scie. Elle peut aussi mesurer les profondeurs de trou jusqu'à 50,8 mm. Ne pas installer sur des machines à fortes vibrations.

Veuillez irre attentivement et comprendre la fiche d'instructions avant toute utilisation. Cet outil de précision est très sensible. No pas la démonter ou le faire tomber. Prendre garde aux bord coupants et éviter de les frotter. Ranger hors de portée des enfants. Ne pas utiliser comme jouet ou comme arme.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS DANS UN ENDROIT SÛR

composants. Maintenez les enfants et les visiteurs à l'écart des outils et de la zone de travail. Tous les outils présentent un risque résiduel le deixent donc être maniés auen précention.

ENDROIT SUR Les utilisateurs doivent bien connaître les équipements de travail du bois avant d'utiliser nos produits. Prenez en comp l'environnement de travail avant d'utiliser les outils. Assurez d'une position de travail confortable et d'un bridage correct

DESCRIPTION DES PIÈCES - (Fig.1)

H Rangement de la pige de profondeu

Bouton mm/pouce/fraction

Mesure absolue (ABS) – (Fig.2)

J Aimant du socle K Agrafe pour petite feuillure (fournie montée sur la règle

Bouton ON/OF: Courte pression sur le bouton ON/OFF pour allumer l'appareil, en mode ABS courte pression pour le remettre à zéro, Longue pression de plus de 3 secondes pour l'éteindre. Fonction d'arê automatique de l'écran LCD dans 5 minutes.

Pour économiser la pile, assurez-vous d'éteindre l'appareil par une pression longue sur le bouton ON/OFF. La fonction d'arrêt automatique n'éteint que l'écran LCD.

Une pression courte sur le bouton mm/pouce/fraction permet de basculer entre les trois modes. En mode fraction, la lecture à plus ou moins 1/32" ±0,004" convertit le nombre après le point décimal en affichage de fraction. En dehors du point décimal, l'écran indique "in".

Une pression courte bascule entre le mode INC et le mode ABS. Entrez en mode INC tout en réglant le ZERO (l'affichage indique "INC"), entrez en mode ABS, l'écran LCO affichera "ABS", Le mode ABS sert aux mesures uniques à partir de zéro. Le mode INC permet de mesurer à partir d'un point de mesure précédent.

Pression courte unov for pour alumer l'appareil, pression courte sur NIC/ABS pour passer en mode ABS (l'écran LCD affiche le symbole ABS), Pression courte sur ON/OFF pour remise à zéro. La mesure affichée est un nombre absolu.

Mesure relative (INC) – (Fig.3)
 La jauge peut passer en mode INC à toute position définie simultanément comme zéro (l'affichage présente le symbol INC). Le mesure affichée est un nombre relatif.

La jauge comporte une pige de profondeur pouvant être fixée à l'extrémité de la règle pour mesurer les profondeur de trou. La pige peut être rangée sur les languettes correspondantes du boîter quad elle n'est pas utilisée.

Dotter quano elle n'est pas utilisée.
Agrafe pour petite feuillure
La jauge comporte une agrafe pour petite feuillure pouvant être fixée à l'extrémité de la règle pour permettre le réglage de l'outil de coupe pour des petites feuillures de moins de 4 mm x 4 mm sur une table de défonceuse. L'agrafe permet de placer la règle à ras de l'arrière des pieds de la jauge. L'agrafe n'est pas nécessaire pour régler no util sur des dimensions de feuillures supérieures à 4 mm x 4 mm.

Aven (IBSEMENT! 2:3) L'agrafe pour petite feuliures se fixe par encliquetage sur les piges. Assurez-vous qu'elle est bien fixée sur la règle et vérifize régulièrement son ajustement. Quand elle n'est pas utelese pour des petites foullives, inarges cogneussement sépare accidentellement de la règle. Si l'agrafe se sépare accidentellement en utilisation, assurez-vous qu'elle n'est pas tombée à l'intérieur de la machine.

Bouton de verrouillage de la règle de mesure - (Fig.4)

Tournez le bouton en sens antihoraire pour desserrer la règle

Pour insérer ou remplacer la batterie, poussez les deux attaches du compartiment à batterie sur le dessus de l'écran LCD vers le centre.

Assurez-vous que le pôle négatif de la pile est vers le haut. Le pôle positif est le sur le dessous de la pile.

Tournez le bouton en sens horaire pour serrer la règle d

mesure. Pose et remplacement de la pile – (Fig 5)

Retirez l'ancienne pile. Insérez la pile neuve de type 3 V

A Règle avec graduation B Logement de la pile C Vis de verrouillage

E Bouton mm/pouce/fraction

D Écran LCD

L Pied

F Bouton On/off

G Bouton INC/ABS

Pige de profondeur

Bouton ON/OFF

IMPORTANT!

Bouton INC/ABS

Pige de profondeur

AVERTISSEMENT!

Retirez le logement de la pile

CR2032

nme de mesure de profondeur de trou : 0-80 mm (0-3 1/8")

FR – JAUGE DE PROFONDEUR NUMÉRIQUE/D60

Température de fonctionnement : 0 °C~+ 50 °C

Précision de lecture : 0,1 mm (0,004")
Vítesse maxi de mesure : 1,5 m/s (60 po/s)
Durée de vie de la pile : 1500 h

Humidité de fonctionnement : ∠ 85% HR

CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

INFORMATIONS TECHNIQUES

Courant de travail : ≤ 100 uA

Pile : Pile au lithium 3 V CB2032

Résolution : 0,05 mm (0,002")
Répétabilité : 0,1 mm (0,004")

Niveau de protection : P50

Niveau CEM : 2

USAGE PRÉVU

Sécurité \Lambda

oids : 92 a

GARANTIE

#### mm/inch/fraction [mm/Zoll/Bruch]-Taste

mm/inch/fraction [mm/Zoll/Bruch]-Taste • Drücken Sie kurz die Taste mm/nch/fraction [mm/Zoll/Bruch], um zwischen den drei Modi zu wechseh. Im Modus Fraction [Bruch] wandett die Anzeige in Schritten von 1/32<sup>a</sup> ± 0,004<sup>a</sup> den Messwert nach dem Dezimalpunkt in eine Brucharzeige um. Außerhalb des Dezimalpunkts binkt die Anzeige "in".

Autismato des Dezumatpunkts blinitt die Anzeige "in". **INC/ABS-Taste** • Drücken Sis die Taste kurz, um zwischen INC-Modus und ABS-Modus zu wecheel, Rufen Sie den INC-Modus auf, um gleichzeitig den Nullbunkt einzustellen (auf der Anzeige erscheint "NC", Wenn Sie in den ABS-Modus wechseln, wird auf der LCD-Anzeige "ABS" angezeigt. Der ABS-Modus dient zum Messen einer Länge ab Nul. Der INC-Modus dient zum Messen einer Länge vom letzten Messpunkt aus.

### Absolutwert-Messung (ABS) - (Fig.2)

Ausonutwert-messung (ABS) – (Fig.2) bas Messgerät durch kurzes drücken der Taste ON/OFF [Ein/ Aus] einschatten, kurz die Taste INC/ABS drücken, um in den ABS-Modus zu wechseln (LCD-Anzeige zeigt "ABS" ans). Drücken Sie kurz die Taste ON/OFF [Ein/Aus], um den Messwe auf Null zu setzen. Der Messwert ist nun ein absoluter Wert.

Relative Messung (INC) – (Fig.3)

# centre messantig (trev) – (1/19.3) Das Messgerät kann an jeder beliebigen Stelle in den INC-Modus umgeschaftet werden und wird dabei gleichzeitig auf Null gesetzt (auf der Anzeige erscheint "INC"). Der Messwert ist nun ein relativer Wert.

Kleiner Anschlagelip • Die Messlehre verfügt über einen kleinen Anschlagelip, der am Ende des Lineals angebracht werden kann, um das Schneidwerkzeug für kleine Anschläge der Größe 4 mm x 4 mm oder weniger auf einen Fräsisch einzustellen. Der Cüp ermöglicht es, dass das Lineal bündig mit dem Anschlag der Messbrücke abschleft. Der Ciljo win cinch benötigt, um Anschläge über 4 mm x 4 mm einzustellen. WARNUNCI Der kleine Anschlandlin ist der Statustet auf dem

WARNUNCI: Der kleine Anschlagdip ist ein Steckaufsatz auf Stiffe, Vergewissern Sie sich, dass der Anschlagdip fest mit dem Lineal verbunden ist und überprüfen Sie regelmäßig dem Sitz, Wenn Sie den Clip nicht für kleine Anschläge verwenden, bewahren Sie ihn bitte sorgfällig in der Produktverpackung auf, um zu verhindern, dass er versehentlich von Lineal entfernt wird und verören geht. Wenn sich der Clip beim Gebruch versehentlich löst, stellen Sie sicher, dass er nicht in die Maschine fällt bzw. gefallen ist.

Drehen Sie den Arretierknopf gegen den Uhrzeigersinn, um das Maßlineal zu lösen.

Zum Einsetzen oder Austauschen der Batterie drücken Sie beide Verschlüsse des Batteriefachs oben am LCD in Rich Mitte.

Derlen Sie das batterier. Setzen Sie eine neue Batterie vom Typ CR2032 3 V ein.
 Vergewissern Sie sich, dass der Minuspol der Batterie nach oben zeigt. Der Pluspol befindet sich auf der Unterseite der

oben zeigt. Der Pluspol befindet sich auf der Unterseite der Batterie. Schieben Sie das Batteriefach wieder vorsichtig hinein. Nicht kippen oder verdrehen.

Batteriewartung WARNUNG: Setzen Sie die Batterie richtig ein (+/-). (1) AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.

AUFBEWAHREN. Bewahren Sie die Originalwerpackung bis zur endgültigen Verwendung auf, Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort, (2) Wertetzungsgefahr durch Feuer, Explosition oder Auslaufen, Nicht öffnen, aufladen, zerquetschen oder einem Feuer, hoher Temperaturen oder Wasser zussetzen. Verwenden Sie keine gebrauchten und neuen Batterien, verschiedene Marken oder Woen gemeinsem.

Niedrigere Spannung, keine Batterie oder falsche eingesetzte

Batteriespannung zu niedrig.

nterner Fehler

Eine der Tasten ist möglicherweise eingeklemmt.

Der Winkelmesser ist für den Betrieb über einen längeren Zeitraum bei minimaler Wartung ausgelegt. Durch die ordnungsgemäße Pflege und regelmäßige Reinigung wird ein zufriedenstellender, fortlaufender Betrieb gewährleistet.

Reinigung-• Mit einem weichen Tuch reinigen. Verwenden Sie zur Reinigung der Messiher kein organisches Lösungsmittel. Vor Wasser und Korrosion schützen. Nicht zerlegen.

Haushaltsbenutzer Örtliche Vorschriften können beim Kauf eines neuen Produkts die getrennte Sammlung von Elektrogeräten aus dem Haushalt, auf Siedlungsschällen oder im Einzehandel vorsehen. Wenden Sie sich an den Trend-Kundendienst, um Informationen zur umweltgerechten Entsorgung unerwünschler Trend-Elektrogeräte zu erhalten, oder besuchen Sie www.trend-uk.com

Geschäftsbenutzer Wenden Sie sich an den Trend-Kundendienst, um unerwünschte

Batterien und die Umwelt Weisse Gerät verwendet Lithium-Ionen-Batterien (Li-Ion). Wenn der Akku ausgetauscht werden muss, indem Sie ihn vollständig entladen und dann aus dem Werkzeug entfernen. Li-Ion-Zellen sind recycelbar. Werfen Sie sie daher nicht in den Hausmüll. Sie können in einer Verfennungsanlage oder Mülldeponie landen, was vermieden werden muss. Bringen Sie die Batterien stattessen zu einem

, arzeigereinn um das

Lösung

Setzen Sie die Batterie wieder e oder ersetzen Sie die Batterie.

Ersetzen Sie die

Entfernen Sie die

Batterie, warten Sie eine Minute und setzen Sie s wieder ein.

.ösen Sie die

eingeklemmte Taste, indem Sie ihn leicht nach oben oder unten schieben.

Tiefenmesstift
 Das Messgerät verfügt über einen Tiefenmessstift, der an das Lineal angebracht werden kann, um Bohrliefen zu messen. Wenn der Tiefenmessstift nicht benötigt wird, kann er an der Halterung für den Tiefenmessstift am Standfuß befestigt

Kleiner Anschlagclip

Arretierknopf Maßlineal – (Fig.4)

Batteriewechsel - (Fig 5)

Ziehen Sie das Batteriefach heraus.

Keine Anzeige oder mehrdeutige

Blinkende Zahl

Messwert springt hin und her oder die LCD-Anzeige

Eingefrorenes Display und Taster funktionieren

Aufbewahrung

Haushaltsbenutzer

Batterien und die Umwelt

Drehen Sie den Arretierk Maßlineal zu arretieren.

## Recycle raw materials instead of disposing as waste. Packaging should be sorted for environmental-friendly recycling, Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste. -- Packaging should be sorted for environmental-friendly-recycling. Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Business User Please call Trend Customer Services for disposal of unwanted Trend electrical products. Batteries and the Environment This unit uses Lithium Ion (Li-on) batteries. When battery pack needs replacing, we recommend the following: Discharge the energy from the batteries by running them down completely and then remove from the tool.

Li-Ion cells are recyclable so do not throw them away with household waste. They may end up in an incinerator or landfill, which must be avoided. Instead, take the batteries to a Trend Service Agruption of the service Trend Stockist or a local recycling station. If necessary contact

een restrisico, ze moeten dan ook met voorzichtigheid worden nehn likt

#### BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN - (Fig. 1)

- A Liniaal met schaalverdeling B Batteriivak
- C Klemschroet

nt (+/-). (1)

Reposez ou remplacez la pile

Remplacez la pile Retirez la pile, attendez une minute et reposez-la.

Libérez le boutor collé en le faisan

doucement glisse vers le haut ou vers le bas.

Repoussez le logement de la pile avec précaution. Évitez de le pivoter ou de le tordre.

Conserve: Probalage d'originesuro à l'Utilisation. Eliminez immédiatement les piles usagées. (2) Risque de blessure par incendie, explosion ou fuite. Ne pas démonter, recharger, écraser ni exposer au feu ni à de hautes températures ou de l'eau. Ne pas mélanger de piles usées et neuves, de marques ou de types différents.

Problème Cause possible Solution

Basse tension, pas de pile ou

Basse tension.

Erreur interne.

Un des boutons est peut-être collé

La règle a dié conçue pour fonctionner longtemps avec un minimum d'entretien, Pour une utilisation satisfaisante ininterrompue, i lest nécessaire de prendre soin de Foutil et de le-nettoyer régulièrement.

Nettoyage
 Nettoyage avec un chiffon doux. N'utilisez pas de solvant organique pour nettoyer la jauge. Prenez garde à le protéger contre l'eau et la corrosion. Ne pas démonter.

Rangement

Remettre la règle dans son emballage après utilisation si elle
ne doit nes être utilisée pendent une longue période. Banger

Avec de l'indië anti-rouille. PROTECTION ENVIRONNEMENTALE Recyclez les matières premières au lieu de les éliminer. Les embalages doivent être triés pour un recyclage respectuux de l'environnement. Collentine ébonét d'autorité

Recyclez les maueres. Les embalages doivent être tries pour unit Les embalages doivent être tries pour unit Les embalages doivent être tries pour unit Collection séparée. Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.

Utilisateur domestique Les réglementations locales peuvent prévoir la collecte séparée des produits électriques auprès des ménages, dans les décharges municipales ou chez les détaillants braque vous achetez un nouveau produit. Veullez appeler le service clientéle de Trend pour obtenir des conseils sur la manière de metre au rebut les produits électriques Trend non souhaités de manière écologique, ou visitez le site www.trend-uk.com

Utilisateur professionnel Veuillez appeler le service clientèle de Trend pour la mise au rebut des produits électriques Trend indésirables.

des produits electriques irena indestables.
Les piles et l'environnement
Cet appareil utilise des piles au lithium-ion (Li-lon). Lorsque le bloc-batterie doit être remplacé, nous commandons ce qui suit: Déchargez l'énergie des piles en les déchargeant complétement, puis retirez-de cet outil. Les cellués Li-lon étant recyclables, ne les jetez pas avec les ordures ménagères, lls peuvent se retrouver dans un incinérateur-ou une décharge, ce qui deit être évité. Au lieu de cela, apportez les batteries à un agent Trend Service, à votre revendeur Trend ou a une station de recyclage locale. Si nécessaire, contactez votre municipalité pour plus d'informatior sur l'elimination. Les piles colectées seront éliminées correctement et / ou utilisées à des fins de recyclage.

Risque possible de blessures personnelles, de décès ou d'endommagement de l'outil en cas de non-respect des pré instructions.

instructions. Nous attitions l'attention des utilisateurs britanniques sur le réglement « Provision and Use of Work Equipment Regulations 1998 » sur l'utilisation des équipements de traval, et tout amendement Utérieur. Les utilisateurs sont également invités à lire le Code de pratique et guide sur la bonne utilisation des machines de menuisere ISE/ISC (HS-INSC Safe Use of Woodworking

menuserie HSE/HSC (HSE/HSC Safe Use of Woodworkin chinery Approved Code of Practice and Guidance) et ses endements. Les utilisateurs doivent être qualifiés pour les ipements de menuiserie avant d'utiliser nos produits.

Cet appareil est couvert par une garantie du fabricant conformément aux conditions de notre site www.trend-uk.com

NL - DIGITALE DIEPTEMETER/D60

Hartelijk dank voor het aanschaffen van dit product van Trend. Dit product zal lang meegaan als u het volgens de onderstaand instructies gebruikt.

GARANTIE

TECHNISCHE GEGEVENS

Stroomverbruik: ∠ 100 µA

• Max. meetsnelheid: 1,5 m/s

Batterij levensduur: 1500 uur

· Gatdiepte: 0-50,8 mm

Bescherming: IP50

• EMC niveau:

Gewicht: 92 g

BEOOGD GEBRUIK

VEILIGHEID 🖄

 Vochtigheid: ∠ 85% RH Resolutie: 0,05 mr

Herhaalbaarheid: 0,1 mm

Gatdiepte Meetbereik: 0-80 mm
Temperatuurbereik: 0 °C tot +50 °C

Uitlees nauwkeurigheid: 0,1 mm

Batterij: CR2032 3V Lithium batterij

Temperatuur (opslag/verzending): -10 °C tot +70 °C

Duidt op het risico van persoonlijk letsel, verlies van leven of schade aan het gereedschap in geval van niet-naleving van de instructies.

Met dit instrument kunt u de diepte van een frees of zaagblad instellen. U kunt er ook gatdieptes tot 50,8 mm mee meten. Monteer het instrument niet op machines die veel trillingen

VELLGHEID Z:J. Lees de gebruiksaanwijzing goed door en zorg dat u deze begrijpt voordat u dit product gebruikt. Dit is een gevoelig precisie-instrument. Laat het niet vallen en demonter het niet. Let op de scherpe randen, voorkom krassen. Buiten bereik van kinderen bewaren. Niet gebruiken als speelgoed of wapen. Knelgevaar (nand/vinger) tussen het huis en het blad.

BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING OP EEN VEILIGE

Onze producten zijn alleen bedoeld voor gebruikers die ervaring hebben met machines voor houtbewerking. Hou bij het gebruik

hebben met machines voor houtbewerking. Hou bij het gebruik van gereedschap rekening met de werkomgeving. Verzeker dat u een prettige werkhouding hebt en dat het werkstuk goed is vastgeklemd. Hou kinderen en bezoekers uit de buurt van gereedschap en het werkgebied. Bij alle gereedschappen is er

Précautions d'utilisation de la pile A AVENTISSEMENT ! Insérez la pile correctemen CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

Pas d'affichage ou lecture ambiguë

ombre clignotant

Saut de nombre ou

Gel de l'affichage et pas de

onctionnement les boutons.

Nettovage

- LCD display
- E Keuze mm/inch/inchfracties
- E ON/OFE knop
- G INC/ABS knor
- H Houder voor diepteper
- Dieptepen
- Magneet in voet
- K Clip voor ondiepe sponningen (bij levering op de liniaal gemonteerd) L Been

GEBRUIK – (Fig.2) CA ON/OFF knop • Druk kort op ON/OFF om het instrument in te schakelen. In ABS mode drukt u kort voor de nulstelling, Druk langer dan i seconden op de knop om uit te schakelen. Het LCD display schakel automatisch uit na 5 minuten.

#### BELANGRIJK!

BELANGRIJK! Om de levensduur van de batterij te verlengen moet u langer op ON/OFF drukken om het instrument geheel uit te schakelen. De automatische uitschakeling schakelt alleen de LCD uit.

### Knop mm/inch/inchfracties

Druk kort op mm/inch/fraction om tussen deze drie modes om te schakelen. In de inchfractie mode wordt de meting aangegeven in hele inches en 1/32 inches. In deze mode knippert het "in" symbool.

#### NC/ABS knop

Druk kort op deze knop voor omschakelen tussen INC Druk not up bezehnig voor einskeelen usseen rive (incrementeel/realite) mode wordt het display op nul gesteld en verschijnt "Not". In de ABS mode verschijnt "ABS". In de verschijnt "Not". mode meet u de afstand vanaf het nulpunt, In de INC mode meet u de afstand vanaf en de or ugekozen punt.

#### Absolute meting (ABS) – (Fig.2)

Druk kort op ON/OFF om tei instrument in te schakelen. Druk kort op INC/ABS om ABS mode te kiezen (ABS symbool op het display). Druk kort op ON/OFF voor nulstelling. De metingen zijn nu absolute maten.

#### Relatieve meting (INC) – (Fig.3)

U kunt het instrument altijd omschakelen naar INC mode. De meting wordt dan op dat punt op nul gesteld (INC symbool op het display). De metingen zijn nu relatief/incrementeel vanaf

#### Dieptepen

Deptepen Het instrument heeft een dieptepen die op de liniaal wordt gestoken om de diepte van gaten te meten. Als de pen niet wordt gebruikt kunt u deze in de houder opberken.

Wordt gebruikt kunt u deze in de nouder opperken. **Clip voor ondiepe sponningen** Het instrument heeft een clip voor ondiepe sponningen die op de liniaal wordt gestoken voor het instellen van een frees in een freestafel voor sponningen van minder dan 4 x 4 mm, Door dez clip Igt de liniaal gelik met de achterkant van de poten van het instrument. De clip is niet nodig bij het instellen van de frees voor sponningen groter dan 4 x 4 mm. **WAARSCHUWING:** 

- Liniaal vergrendelknop (Fig.4) Draai de knop naar rechts om de liniaal vast te zetten. Draai de knop naar links om de liniaal vrij te zetten.
- Plaatsen en vervangen van de batterij (Fig.5)
- Om de batterij te plaatsen of te vervangen, duwt u beide sluitingen van het batterijvak bovenop het LCD naar het midden. Trek het batterijvak naar buiten. Verwijder de oude batterij. Plaats een nieuwe batterii: CR2032

- Plaats de negatieve pool van de batterij naar boven. De positieve pool is de onderkant van de batterij.
   Duw het batterijvak voorzichtig in het instrument. Draai of kantel het niet.

# Marine ner net. Omgaan met batterijen WAARSCHUWING! Plaats de batterij op de juiste manier (+/-). (1) BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.

Bewaar de originele verpakking tot direct voor gebruik. Voor gebruikte batterijen onmiddellijk af. (2) Gevaar van letsel doo brand, explosie of lekken. Batterijen niet demonteren, oplade pletten of blootstellen aan brand, hoge temperatuur of water. Gebruik gebruikte en nieuwe batterijen en batterijen van verschillende merken/soorten niet door elkear.

### 

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen display of onduidelijke uitlezing.	Batterijspanning te laag, batterij ontbreekt, batterij verkeerd geplaatst.	Plaats de batterij goed of vervang deze.
Cijfers knipperen.	Batterijspanning te laag.	Vervang de batterij.
Cijfers verspringen of uitlezing zit vast.	Interne fout.	Verwijder de batterij, wacht één minuut, plaats de batterij.
Uitlezing zit vast en knöppen werken niet.	Er kan een knop vastzitten.	Maak de vastzittende knop los door deze voorzichtig naar boven of onder te drukken

### 

ONDERTICUD C----De liniaal is ontwikkeld voor langdurig gebruik bij minimaal onderhoud. Een voortdurend bevredigend functioneren is afhankelijk van een juiste zorg voor het instrument en het regelmatig reinigen daarvan.

#### Reiniging

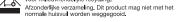
Reinig het instrument met een zachte doek. Reinig het instrument niet met organisch oplosmiddel. Stel het instru-niet bloot aan water of corrosie. Demonteer het instrumen

 Bewaar de liniaal in de verpakking als die geruime tijd ni wordt gebruikt. Bewaar de liniaal op een droge, donkere sotte geregeing ach wordt gebruikt. Bewaar de liniaal op een droge, donkere locatie, Laat de liniaal nooit buiten of in een natte omgeving achter. Voor de opslag wordt het aanbevolen om de oppervlakken met antiroestolie in te smeren. re locatie

### MILIEUBESCHERMING



Recycle grondstoffen in plaats van ze als afval te verwijderen. Verpakkingen moeten worden gesorte voor milieuwriendelijke recycling.



#### Huishoudeliike gebruiker

Lokale voorschriften kunnen voorzien in gescheiden inzameling van elektrische producten uit het huishouden, op gemeentelijke afvalstortplaatsen of door een winkel wanneer u een nieuw product koopt. Neem contact op met de klantenservice van Trend voor advies over het weggocien van ongewenste elektrische producte novan Trend op een milieuvriendelijke manier of ga naar www.trend-uk.com

Zakelijke gebruiker Neem contact op met de klantenservice van Trend voor he verwijderen van ongewenste elektrische Trend-producten.

### Batterijen en het milieu

Entriple in the second seco

#### GARANTIE

Op dit toestel zit een fabrieksgarantie conform de voorwaarden op onze website www.trend-uk.com

### SE - DIGITAL DJUPMÄTARE/D60

Tack för att du valt denna Trend-produkt, som du kommer att kunna använda under lång tid om den används i enlighet med dessa anvisningar.

### TEKNISKA DATA

- Håldjupets mätområde: 0–80 mm (0–3 1/8 tum)
- Arbetstemperatur: 0~50 °C
  Arbetsström: ≤ 100 uA
  Avläsningsprecision: 0,1 mm (0,004 tum)
- Max\_mätningshastighet: 1.5 m/s (60 in/s)
- Drifttid: 1 500 timmar
  Batteri: CR2032-litiumbatteri på 3 V
- Leverans- & förvaringstemperatur: 10 °C till +70 °C
- Håldiup: 0–50.8 mm (0–2 tum)
- Luftfuktighet: ≤ 85% rel. fukt
- Upplösning: 0,05mm (0,002 tum) Bepeterbarbet: 0.1 mm (0.004 tum)
- Kapslingsklass: IP50
- EMC-nivå: 2
- Vikt: 92 a

CE FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE lukten uppfyller kraven i EMC-direktivet 2

Anger risk för personskada, livförlust eller skada på verktyget om instruktionerna inte följs.

### AVSEDD ANVÄNDNING

AVSEDD ANVANDNING Detta tillbehör är avsett att användas för att ställa in skärdjupet för bladet på en fräs eller såg. Det kan även användas för att mäta håldjup upp till 50,8 mm. Får inte installeras i maskiner me hög vibratio

### 

Läs igenom och förstå instruktionsbladet noggrant före användning. Detta är ett känsligt precisionsverktyg. Ta inte isär eller tappa del. Observera de vassa kanterna. Undvik repor. Förvaras odiktomitigt för barn. Får inte användas som leksak eller som vapen, Risk för att händer/fingrar fastnar mellan linjal och legeringsände.

#### FÖRVARA DESSA ANVISNINGAR PÅ EN SÄKER PI ATS

FÖRVARA DESSA ANVISNINGAR PA EN SAKER FLATS. Användare mäste ha erfarenhet av att använda snickeriutrustning innan de använder vära produkter. Överväg arbetsmiljön innan du använder närga verktyg. Se till att arbetspositionen är bekvär och att komponenten sitter fast ordenfligt. Häll bærn och besökar borta från verktyge och arbetsområdet. Alla verktyg har en Kvarstäende risk och måste därför hanteras försiktigt.

Anvanuonius – (Fig.2) ON/OFF-knapp • Tryck kort på ON/OFF för att sätta på enheten, tryck kort på ABS-Bäg effor att nollställar. Tryck länge över 3 sekunder för att stänga av. Automatisk LCD-avstängningsfunktion efter 5 minuter.

Spara batteritid genom att trycka länge på ON/OFF-knappen för att stänga av enheten. Den automatiska avstängningen stänger bara av LCD-skärmen.

Tryck kort på mm/inch/fraction för att konvertera mellan de tre tagena. I fraction-fåge, kommer en avläsning inom 1/32 tum ± 0,004 tum att konvertera numret efter decimaltecknet till brikkdelsvisning. Utanför decimaltecknet kommer skärmer att blinka

Inv./Abs-knapp: Tryck kort för att konvertera mellan INC-läge och ABS-läge. Aktivera INC-läget samtidigt för att nollställa (skärmen visar "INC"), aktivera ABS-läge och LCD-skärmen visar "ABS". ABS-läget är till för mätning av enstaka belopp från noll. INC-läget är till för mätning från en tidigare punkt.

Tryck kort på ON/OFF för att sätta på enheten, tryck kort på INC/ABS för att konvertera til ABS-läge (LCD-skärmen visar ABS-symbolen). Tryck kort på ON/OFF för att notställa. Mätnumret år nu ett absolut nummer.

Mätaren kan konvertera till INC-läge i alla lägen och samtidigt vara inställd på noll (skärmen visar INC-symbolen). Mätnumret är nu det relativa numret.

Djupstift • Mätaren har ett djupstift som kan monteras på änden av linjalen för att mäta håldjup. När det inte används kan stiftet förvaras på stiftfikarna.

Êtaren har en liten falsklämma som kan monteras i änd

Uen lilla falsklämman kan tryckas fast på stiften. Se till att klämman är ordentligt monterad på linjalen och kontrollera regebundet att den sitter ordentligt. När du inte använder små falsar ska klämman ofsvaras försiktigt i sin förpackning för att förhindra att klämman oasvättigen försvinner från injalen. Om klämman lossnar under användning kontrollerar du att den inte hammade i maskinen.

Mataren har en tien taskidamma som kan monteras i anden av linjden för att göra det möljgtt att ställ an skävrektyget för små falsar på 4 mm x 4 mm eller mindre på ett fräsbord. Klämman gör att linjden kan vara i ling med baksidan av måtarens ben Klämman behövs inte för att ställa in falsstorlekar över 4 mm x 4 mm.

#### RESKRIVELSE AF DELER - (Fig. 1)

- A Linjal med skala B Batteribehållare
- C Låsskruv D I CD-skärm
- E Knappen mm/inch/fract

ANVÄNDNING – (Fig.2)

Knappen mm/inch/fraction

Absolut mätning (ABS) – (Fig.2)

Relativ mätning (INC) – (Fig.3)

INC/ABS-knapp:

Liten falsklämma

- F ON/OFF-knapp
- G INC/ABS-knapp
- H Fack för djupstif
- Djupstift
- J Basmagnet K Falsklämma (levereras monterad i linjal) L Ben

VIKTIGT!

Låsvred för linjal – (Fig.4)
Vrid vredet medurs för att dra åt linjalen.
Vrid vredet moturs för att lossa linjalen.

Isättning och byte av batteri – (Fig.5) För att sätta in eller byta batteri, tryck båda fästena på batterifacket ovanpå LCD-skärmen mot mitten. Dra ut batteribehållaren

Ta bort det gamla batteriet. Sätt i den nya batteritypen CR2032

3 v.
Se till att batteriets minuspol är överst. Pluspolen är på undersidan av batteriet.
Skjut tillbaka batteribehålaren försiktigt. Luta eller vrid inte.

Batterihantering

VARNING! Sätt i batteriet på rätt sätt (+/-). (1) FÖRVARAS OÅTKOMLIGT FÖR BARN. UAI NOMLIGT FOR BARN. Förvara batteriet i originalförpackningen fram till användning. Kassera förbrukade batterier omedelbart. (2) Flisk för personskador på gund av brand, explosion eller läkkage. Ta inte isär, ladda, krossa eller utsätt det för brand eller höga temperaturer eller vatten. Blanda inte begagnade och nya batterier, olika märken eller typer.

#### Problem Möjlig orsak Lösning Ingen visning eller tvetydig läsning. Lägre spänning, inget batteri eller felaktig installation av batteri. Sätt tillbaka batteriet eller byt u Blinkande nummer Låg spänning. Byt ut batteri. Nummerhopp eller Internt fel. Ta bort batteriet, vänta en minut och Fryst display och knappar fungerar En av knapparna kan fastna. Släpp fastkn genom att försiktigt skjuta upp eller ner

### UNDERHÅLL

Smygvinkeln är konstruerad för att fungera under lång tid med ett minimum av underhåll. En långsiktig, god funktion förutsätter att verktyget sköts på rätt sätt och rengörs regelbundet.

Rengöring • Rengör med en mjuk trasa. Använd inte organiska lösningsmedel för att rengöra mätaren. Skydda enheten mot vatten och korrosion. Ta inte isär den.

Förvaring • Lägg tilbaka instrumentet i förpackningen efter användningen om det inte ska användas snart igen. Förvara smygvinkeln torrt och i skugga. Lämna aldrig kvar det utomhus der i en blöt miljö. Före er längre tids förvaring bör ytorna bestrykas med

## MILJÖSKYDD

Atervinn råvaror istället för att kasseras som avfall. Förpackningar ska sorteras för miljövänlig återvinning Separat samling. Denna produkt får inte kastas med vanligt hushällsavfal.

#### nvändare

rushalisanvändare Lokala bestämmelser kan föreskriva separat insamling av elektriska produkter från hushållet, på kommunala avfalsplatser eller av återförsäljare när du köper en ny produkt. Ring Trend Kundtjänster för råd om hur du bortskaffar ochskade elektriska Trendprodukter på ett miljösäkert sätt eller besök **www.trend-uk.com** 

Företagsanvändare Ring Trend-kundtjänster för bortskaffande av oönskade elektriska

Batterier och miljön Den här enheten använder litiumjonbatterier (LHon). Har batteripaketer måste bytas ut rekommenderar vi följande: Ladda ur energin från batterierna genom verktyget. Li-lon-celler är åttervinningsbara så släng inte bot de med hushå savall. De kan hanna i en förbränningsanfäggning eller en desponi som måste undvikas. Ta istället batterierna till en Trend Service Agent, in lokkal Trend Stockist eller en bikal återvinningsstation. Kontakta din lokkal kommun för niformation om avfallshantering. De insamkade batterierna kommer att bortskaffas på rätt sätt och / eller används för ätervinningsandamål. Batterier och miljön

Varnar för risk för personskada, livshotande skada eller skador på verktyget om anvisningarna inte följs.

verkuyget om anvisningarna inte följs. Det studen på Användare inom Storbritannien uppmärksammas på "The Provision and Use of Work Equipment Regulations 1998" (öreskrifter om till sentral lange, and användning av arbeitaus "Hong), ind Safe Use of Workwing Machinery Approved Code of Practice and Guidance Document" inbisive alla senare tillägg, Användarna mäste kunna hantera urtustning för träbearbeitning innan de använder våra produkter.

GARANTI Denna enhet har tillverkargaranti i enlighet med villkoren på vår webbplats www.trend-uk.com

#### IT - MISURATORE DIGITALE DI PROFONDITÀ/D60

Grazie per aver acquistato questo prodotto Trend, progettato per prestazioni durature se utilizzato in conformità con queste istruzioni.

### DATI TECNICI

Intervallo di misurazione della profondità del foro: 0 - 80 mm (0 - 3 1/8") (0 - 3 1/8") • Temperatura di funzionamento: 0 °C~+ 50 °C • Corrente di funzionamento: 100 uA

Precisione di lettura: 0,1 mm (0,004")

# Velocità max di misurazione: 1,5 m/s (60 in/s) Uurata della batteria: 1500 ore Batteria: Batteria al litio CR2032 3 V

 Enteriae Datteria a IIIU OH2032 3 V
 Temperatura di spedizione e conservazione: 10 °C-+ 70 °C
 Profondità del foro: 0 - 50,8 mm (0 - 2")
 Umidità di funzionamento: 85% RH Risoluzione: 0,05 mm (0,002") Ripetibilità: 0.1 mm (0.004") Livello di protezione: (IP50)
Livello di EMC: 2

# Peso: 92 q

**CE** DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ Questo prodotto è conforme alla Direttiva EMC 2014/30/UE.

# Denota il rischio di lesioni personali, perdita di vita o danno all'utensile in caso di inosservanza delle istruzioni.

USO PREVISTO Uso JHEVISIO Questo strumento deve essere utilizzato per regolare la profondità taglio di una fresa o di una lama per sega. Può essere utilizzato anche per misurare la profondità di fori fino a 50,8 mm. Non installare in macchine con forti vibrazioni.

### 

Leggere e comprendere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Leggere e comprendere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Questo è uno strumento di precisione sensibile. Non smontado o fano cadres. Per evitare di graffiarisi, fare attenzione ai bordi affidati. Conservare fuori dalla portata dei bambini. Non utilizzare come giocattob o come arma. Rischio di schiacciamento della mano/del dito tra il righelo e il calcio in lega.

## CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI IN UN LUOGO SICURO.

SICURO. Gli utenti devono essere competenti nell'utilizzo dell'apparecchiatura di lavorazione dei legno prima di utilizzare i nosti prodotti, Tenere in considerazione l'ambiente di lavoro prim di utilizzare gli utensili. Assicurarsi che la posizione operativa sia

confortevole e che il componente sia saldamente fissato. Tenere bambini e visitatori lontani dagli utensili e dall'area di lavoro. Tutti gli utensili presentano un rischio residuo e, pertanto, devono esse maneggiati con cautela.

#### DESCRIZIONE DEI COMPONENTI - (Fig.1) A Righelo graduate

B. Scomparto della batteria C. Vite di bloccaggio D. Display LCD E.Pulsante mm/pollici/frazion Pulsante on/off G. Pulsante INC/ABS H. Supporto dell'astina di profondità Astina di profondità J. Base magnetica K. Clip per piccole battute (già montata sul righello)

# FUNZIONAMENTO – (Fig.2) .

r usamite UN/UFF Per accendere premere brevemente ON/OFF, in modalità ABS oremere brevemente per impostare lo zero. Per spegnere, premere per più di 3 secondi. La funzione di spegnimento automatico del sisplay si aziona entro 5 minuti. IMPORTANTE! IMPORTANTE: Per allungare la durata della batteria, assicurarsi di spegnere l'unità premendo a lungo ON/OFF. Lo spegnimento automatico spegne solo il display LCD.

L. Piede

Pulsante mm/pollici/frazioni

brevemente il pulsante mm/pollici/frazioni per passa nodalità all'altra. In modalità frazione, la lettura entro 1/32" ±0,004" converte il numero dopo la virgola decimale in una frazione. Al di fuori della virgola, il display indica "in". Pulsante INC/ABS

Julsante INC/ABS Premere brevemente per passare dalla modalità INC alla modalità ABS, Quando si seleziona la modalità INC, si imposta contemporaneamente lo ZERO (e il display indica "INC"); in modalità ABS sul display appare "ABS", La modalità ABS serve per effettuare la misurazione di singole quantità a partire da zero. La modalità INC permette di effettuare la misurazione a partire da un punto di misurazione precedente. Misurazione assoluta (ABS) – (Fig.2)

 Misurazione relativa (INC) – (Fig.3)
 Il misuratore può passare alla modalità INC in qualsiasi momento e contemporaneamente impostare lo zero (il displa indica il simbolo INC). Il numero della misura è ora un numero re lo zero (il display

Astina di profondità Astina di profondità Il misuratore è dotato di un'astina di profondità che può essere montata sull'estremità del righello per misurare la profondità del foro. Quando non viene utilizzata, l'astina può essere fissata alle linguette del relativo supporto.

Clip per piccole battute

### AVVERTENZA!

AVVERTENZA! (-) La cijo per jocole battute viene inserita a pressione sui perni. Assicurarsii che sia saldamente montata sul righello e verificarme periodicamente il posizionamento. Se non utilizzata, riporre con cura la cib nella confezione del prodotto per evitare che si stacc accidentalmente dal righelo. Se la cib și si stacca accidentalment d'uriante ruso, accentrarsi che non sia căduta al interino della

graduato. graduat

Per inserire o sostituire la batteria, spingere entrambe le chiusure del vano batteria nella parte superiore del display LCD verso il centro.

 Estrarre lo scomparto della batteria. Bimuovere la vecchia batteria. Inserire la nuova batteria tipo CR2032 3 V.

 Assicurarsi che il polo negativo sia rivolto verso l'alto, e che il polo positivo sia in basso. Rimettere lo scomparto della batteria in sede. Non inclinare

o torcere. Cura della batteria 🏠

AVVERTENZA! Inserire correttamente la batteria (+/-). (1) TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. Conservare la confezione originate fino al momento dell'uso. Smaltire immediatamente le batterie usate. (2) Rischio di lesioni dovute a incendi, esplosioni o pordite. Non smontare, caricare, schiacciare o esporre al fuoco, a temperature elevate o all'acqua. Non mischiare batterie usate e nuove, di marche o tipi diversi.

### 

Problema	Possibile causa	Soluzione
Nessuna visualizzazione o scarsa precisione nella lettura.	Bassa tensione, batteria assente o non correttamente inserita.	Reinserire o sostituire la batteria.
Numero ampeggiante	Bassa tensione.	Sostituire la batteria.
Salto di numeri o display bloccato.	- Errore interno	Rimuovere la batteria, attendere un minuto e sostituirla.
Display bloccato e pulsanti non funzionanti.	Uno dei pulsanti potrebbe essere incastrato.	Liberare il pulsante incastrato facendolo scorrere leggermente verso l'alto o verso il basso.

Il righello è stato progettato per un funzionamento di lunga durata con manutenzione minima. Un funzionamento soddisfacente continuativo dipende dalla corretta cura e dalla pulzia regolare dell'utensile.

Pulire con un panno morbido. Non utilizzare solventi organici per pulire il misuratore. Proteggere dall'acqua e dalla corrosione. Non smontare.

### Conservazione

Conservazione S se non viene utilizzato per lungo tempo, riporre nella confezione, Conservare il righelo in un luogo asciutto e al riparo dalla kuce, Non lasciarlo mai al Tapento o in un ambiente umido. Prima di riporto, si consiglia di pulire le superfici con ur dio antiruggine.

# 

Ricidare le materie prime anziché smaltine come rifiuti. L'imbalaggio deve essere smistato per un riciclaggio ecocompatibile. Raccolta separata. Questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.

Utente residenziale I regolamenti locali possono fornire una raccolta separata dei prodotti elettrici rispetto ai rifiuti domestici, presso siti di riciclaggio comunali o il rivenditore quando si acquista un prodotto nuovo. zamocowanie. Nieużywany zacisk należy starannie przechowyw w opakowaniu produktu, aby nie oddzielił się od linijki w czasie używania miernika. W razie przypadkowego odłączenia się zacisku należy upewnić się, że nie wpadł on do maszyny. Contattare l'assistenza clienti di Trend per suggerimenti su come smaltire i prodotti elettrici Trend indesiderati in modo ecocompatibile, oppure visitare il sito www.trend-uk.com Pokretło blokowania skali – (Fig. 4) Obrće pokrętio u prawo, aby dokręcić linijkę ze skalą.
Obrócić pokrętio w lewo, aby dokręcić linijkę ze skalą.
Montaż i wymiana baterii – (Fig. 5)

Aby włożyć lub wymienić baterię, naciśnij oba zatrzaski n komorze baterii znajdującej się na górze wyświetlacza LC kierunku środka.

Wyjąć komorę baterię.
 Wyjąć zużytą baterię.
 Włożyć nową baterię typu CR2032 3V.

Upewnić się, że biegun ujemny baterii znajduje się na górze. Biegun dodatni powinien znajdować się na spodzie.

Ostrożnie włożyć komorę baterii z powrotem do urządzenia. Nie przechylać ani nie skręcać.

Obsługa akumulatora 🖄 OSTRZEŻENIE: Przy montowaniu baterii uważać na położenie biegunów (+/-). (1) TRZYMAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI.

DZIECI. Przechowywać oryginalne opakowanie aż do rozpoczęcia użytkowania baterii. Zużyte baterie należy natychmiast utytizow (2) Ryzyko obrażeń w wyniku pożaru, wybuchu lub wycieku. Nie demontować, nie ładować, nie zgniatać ani nie narzaća na działanie ognia, wysokich temperatur lub wody. Nie mieszać użytych i nowych baterii, ani baterii różnych marek lub typów.

dopodob zvna

Za niskie napięcie, brak baterii lub

zamontowana bateria.

Niskie napiecie.

Jeden z

Błąd wewnętrzny.

Przyrząd został zaprojektowany do pracy przez długi czas przy minimalnej konserwacji. Ciągła zadowalająca praca wymaga odpowiedniego obchodzenia się z narzędziem i regularnego

zyszczenie Czyścić miękką szmatką. Nie używać rozpuszczalnika organicznego do czyszczenia miernika. Chronić przed korozją. Nie rozmontowywać urządzenia.

Przed dłuższym przechowywaniem umieścić przyrząd w orgginalnym opakowaniu. Przechowywać w suchym racienionym miejscu. Nie pozostawiać na zewnątrz ani wilgotnym środowisku. Przed przechowywaniem załecz przetrzeć powierzchnie olejem antykorozyjnym.

OCHRONA SRODOWISKA 40 V Strovec vtórne należy poddawać recyklingowi zamiast utylizować jako odpady. Opakowanie rozdzielić w celu poddania recyklingowi przyzanemu dla środowiska. Zbierać osobno, Produktu tego nie wolno utylizować z normalnymi odpadami z

Cyclowink downy przewidywać oddzielny odbiór produktów elektrycznych z gospodarstwa domowego, w punkach zbiórki odpadów komunalnych lub przez sprzedawcę przy zakupie nowego produktu.

novegy produktu, Porady dotyczące sposobu utylizacji zbędnych produktów elektrycznych marki Trend w sposób bezpieczny dla środowiska można uzyskać, kontaktując się telefonicznie z działem obsługi dienta firmy Trend Lub na stronie internetowej www.trend-uk.com

Przedsiębiorca W celu utylizacji zbędnych produktów elektrycznych firmy Trend należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy Trend.

Akumulatory i środowisko W urządzeniu zastosowano baterie litowo-jonowe (Hon). Jeżeli bateria/akumulator wymaga wymiany, załecamy wykonanie następujących czynności: radzdować bateria/akumulator do końca w pracującym sprzecie, a następnie wymontować je z narzędzia. Ogniwa Li-ho nadaja się do recyklingu, wijec nie należy ich wyzucać wraz z odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Mogłyby one trafić do spalarni klo na wysypisko, zego należy unitáć do spalarni klo na wysypisko.

czego należy unikać. Zamiast tego należy przekazać baterie/akumulatory do agenta serwisu Trend, lokalnego dystrybutora bb lokalnego punktu selektywnej zbiońki odpadów. W razie potrzeby należy skontaktować się z gminą w celu uzyskania informacji na temat utyfizacji. Baterie/akumulatory oddane do punktu zbiońki zostaną prawidlowo zuyfizowane lub poddane recyfulngowi.

Produkt jest objęty gwarancją producenta zgodnie z warunkami na naszej stronie internetowej www.trend-uk.com

Gracias por adquirir este producto Trend, que debería ofrecer un rendimiento duradero si se utiliza de acuerdo con estas

Rango de medición de la profundidad del orificio: 0 - 80 mm (0 - 3 1/8")

ES – MEDIDOR DIGITAL DE

• Temperatura de funcionamiento: 0 °C~+ 50 °C

Velocidad máxima de medición: 1,5 m/s (60 in/s)
Duración de la batería: 1500 horas

Profundidad del agujero: 0 - 50,8 mm (0 - 2")

Temperatura de envío y almacenamiento: 10 °C a + 70 °C

Humedad de funcionamiento: 85 % de humedad relativa

**CE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD** Este producto cumple con la Directiva EMC 2014/30/UE.

Indica riesgo de lesiones, peligro mortal o daños en la herramienta en caso de incumplimiento de las instrucciones.

USO PREVISTO Este accessorio está diseñado para ajustar la profundidad de corte de una fresa o una hoja de sierra. También puede utilizarse para medir la profundidad de agujeros de hasta 50,8 mm de profundidad. No instalar en máquinas de alta vibración.

· Corriente de funcionamiento: 100 uA Precisión de lectura: 0.1 mm (0.004")

Batería: Batería de litio CR2032 3 V

Resolución: 0.05mm (0.002")

Nivel de protección: IP50

Nivel EMC: 2

USO PREVISTO

• Peso: 92g

Repetibilidad: 0.1 mm (0.004")

PROFUNDIDAD/D60

w może przycisko być zable

iast utvlizować

Zamontować

Wymienić baterie

Wyjąć baterię, odczekać 1 minu i zamontować ją ponownie.

Zwolnić zablokowany

poruszając nim w górę w dół

Wyjąć komorę baterii.

vietlania lub

odczyt.

Migajaca liczba.

Pominięte liczby

obraz na wyświet**l**aczu.

Zamrożony ekran i niedziałające przyciski.

KONSERWACJA

zvszczenia

Crysrczonie

Przechowywanie

OCHRONA ŚRODOWISKA

mulatory i środowisko

GWARANCJA

DATOS TÉCNICOS

Użytkownik domowy

lowego

Utente aziendale

Contattare l'assistenza clienti di Trend per lo smaltimento dei prodotti elettrici Trend indesiderati.

Batterie e ambiente L'unità utilizza batterie agli ioni di litio (Li-Ion). Quando è necessario sostituire il pacco batterie, si raccomanda di procedere come segue: scaricare l'energia delle batterie rimuoverle dallo strumento. Le celle Li-lon sono riciclabili, per cui non gettarle via con i rifiuti domestici. Possono finire in un inceneritore o una discarica, il che una avlitate

va evitato. Portare invece le batterie a un agente di assistenza Trend, al proprio rivenditore di zona o in una stazione di riciclaggio locale. Se necessario contattare il comune per informazioni sullo smaltimento. Le batterie raccolte verranno smaltite correttamente e/o utilizzate a scopo di riciclaggio. GARANZIA

Il prodotto è corredato da una garanzia del produttore in linea con le condizioni riportate sul nostro sito www.trend-uk.com PL - CYFROWY MIERNIK

### GŁĘBOKOŚCI/D60

Dziękujemy za zakup tego produktu marki Trend, który pod warunkiem eksploatacji zgodnie z niniejszą instrukcją powini pracować przez wiele lat.

### DANE TECHNICZNE

 Zakres pomiaru głębokości otworu: 0–80 mm (0–3 1/8") Temperatura robocza: Od 0°C do +50°C Prąd roboczy: 100 µA Dokładność odczytu: 0,1 mm (0,004") Maks. predkość pomiaru: 1.5 m/s (60 cali/s) Żywotność baterii: 1500 godz.
Akumulator Bateria litowa CR2032 3V Temperatura transportu i przechowywania: Od 10°C do +70°C Głebokość otworu: 0–50.8 mm (0–2")

Wilgotność robocza: 85% (wilgotność względna)
Rozdzielczość: 0,05mm (0,002") Powtarzalność: 0.1 mm (0.004")

Produkt jest przeznaczony do pomiaru głębokości cięcia frezem lub ostrzem piły. Można go również użyć do pomiaru głębokości otworu do 50.8 mm. Nie montować w maszvnach o dużych

BEZPIECZEINSTWO ZJA Przed przystapieniem do użytkowania produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem zapoznać się z instrukcja, Produkt jest czułym precyzyjym narzędziem, kały unikrajć zarysowania. Przechowywać poza zasiegiem dzieci, Nie używać jako zabawki an i brón. Ryczko uwiężzienia ddon/palca między innijką a

BEZPIECZNYM MIEJSCU. Korzystanie z naszych produktów wymaga od użytkownika kompetencji do obsługi urządzeń do obróbki drewna. Przed rozpoczęciem pracy przeanalizować mięsce pracy. Doplinować aby pozycja robocza była wygodna, a element był bezpiecznie zamocowany. Dzieci i góscie nie mogą zbłiżać się do narzędzi ani miejsca pracy. Wszystkie narzędzia niosą ryzyko szczątkow dłatego też należy je obsługiwać ostrożnie.

INSTRUKCJĘ NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W BEZPIECZNÝM MIEJSCU

 Poziom zabezpieczenia: IP50 Poziom EMC: 2

Masa: 92g

# C E Deklaracja zgodności Produkt jest zgodny z dyrektywą w sprawie kompatybilności dektromagnetycznej 2014/30/UE.

PRZEZNACZENIE

niowa stopka.

OPIS CZEŚCI – (Eig. 1)

D. Wyświetlacz LCD
E. Przycisk mm/cal/ułameł
F. Przycisk ON/OFF

J. Podstawka magnetyczna

H. Przegródka na bolec pomiaru głębokości
Bolec pomiaru głębokości

K. Mały klips (dostarczany zamontowany na linijce)

PRZYCISK ON/OFF Nacisnąć krótko przycisk ON/OFF, aby włączyć urządzenie; w trybie ABS nacisnąć krótko, aby wyrzerować przyrząd. Nacisnąć długo powyżej 3 sekund, aby wyłączyć przyrząd. LCD wyłącza się automatycznie po 5 minutach.

Wużżne: Wożłu wydłużenia żywotności baterii należy wyłączać urządzenie poprzez dłuższe przytrzymanie przycisku ON/OFF. Funkcja automatycznego wyłączania wyłącza tytko LCD.

Przycisk mm/cal/ulamek • Krótkie naciśniecie przycisku mm/cal/ulamek zmienia tryb wyświetlania. W trybie ulamkowym przy odczycie w zakresi 1/32 cala ± 0.004 cala część niecałkowita jest prezentowan jako ulamek. Część całkowita jest prezentowana jako cale.

Faylisa Mor/ABS Nacisnak Krótko, aby przełączyć między trybem INC i ABS. Włączyć tryb INC, jednocześnie zerując przyrząd (INC na wysiwietaczu); po włączeniu trybu ABS na wysiwietłaczu widoczny jest symbol ABS. Tryb ABS służy do pomiaru pojedynczych wartósci od zera. Tryb INC służy do pomiaru od

Nacisnąć krótko przycisk ON/OFF, aby włączyć przyrząć; nacisnąć przycisk INC/ABS, aby przełączyć na tryb ABS (na LCD zostanie wyświetlony symbol ABS). Nacisnąć przycisk K OFF, aby wyzerować przyrząd. Pomiar jest teraz prezentowal w watościech bezwrzetowch

Bolec pomiaru głębokości można zamocować na końcu linijki w celu pomiaru głębokości otworu. Nieużywany bolec można umieścić w przeznaczonej do tego przegródce.

Mały klips • klips można zamocować na końcu linijki, aby precyzyjnie zmierzyć wsokość małego frezu do 4x4 mm. Klips umożliwie wyrównanie poziomu z nożkami miernika. W przypadku frezó większych niz 4x4 gm zaciski nie jest potrzebny.

Mały zacisk jest zakładany na wcisk. Upewnić się, że zacisk jest prawidłowo zamontowany i okresowo sprawdzać jego

G. Przycisk INC/ABS

Przycisk INC/ABS

przedniego punktu

Pomiar bezwzględny (ABS) – (Fig. 2)

/ wartościach bezwzglednych.

Pomiar względny (INC) – (Fig. 3)

Bolec pomiaru głebokości

L. Noga

A. Linijka ze skalą
 B. Komora baterii

C. Śruba blokujaca

A Oznacza ryzyko obrażeń ciała, utraty życia lub uszkodzenia narzędzia w przypadku nieprzestrzegania załeceń zawartych w instrukcji.

# Imper piccole battute Imisuratore è dottato di una clip per piccole battute che può essere montata sull'estremità del righello e che consente di regolare lo strumento di taglio di una fresatrice per battute di arm x 4 mm o inferiori. La clip fain modo che li righello sia a filo con la parte posteriore dei piedi del misuratore. Non è necessaria in caso di battute di dimensioni superiori a 4 mm x 4 mm.

Manopola di blocco del righello graduato - (Fig.4) · Ruotare la manopola in senso orario per stringere il righello

### Buotare la manopola in senso antiorario per allentare il righello

Montaggio e sostituzione della batteria – (Fig.5) 🗴

### 

Problema	Causa posible	Solución
No se visualiza nada o la lectura es ambigua.	Bajo voltaje, batería agotada o instalación incorrecta de la batería.	Reinstale o reemplace la batería.
Número intermitente	Baja tensión.	Reemplazar la batería.
Salto de número o visualización congelada.	Error interno.	Retire la batería, espere un minuto y vuelva a colocarla.
La pantalla está congelada y los botones no funcionan.	Uno de los botones puede estar atascado.	Libere el botón atascado deslizándolo ligeramente hacia arriba o hacia abaio

### 

La regla ha sido diseñada para funcionar durante mucho tiempo con un mantenimiento mínimo. El funcionamiento satisfactorio continuo depende del cuidado adecuado de la herramienta y de ina limpieza regular

#### Limnieza

ción absoluta (ABS) (Fig. 2)

dición relativa (INC) (Fig. 3)

número absoluto

Pasador de profundidad

más de 4 mm x 4 mm.

Presione brevemente ON/OFF para encender, presione brevemente INC/ABS para pasar al modo ABS (la pantalla LCD mostrará el símbolo ABS). Presione brevemente ON/OFF para poner los valores a cero. El número de medición ahora es un

Medición relativa (INC) (Fig. 3)
 El manómetro puede pasar al modo INC en cualquier posición y al mismo tiempo ponerse a cero (la pantalla mostrará el símbolo INC). El número de medición ahora es un número relativo.

Pasador de profundidad El manômetro tiene un pasador de profundidad que se puede colocar en el extremo de la regla para medir la profundidad de los agujeros. Cuando no se utiliza, el pasador se puede insertar en las lengüetas de alojamiento del pasador de profundidad.

en tas lengüetas de alojamiento del pasador de profundidad. Pequeño clip de rebaje El manómetro tiene un pequeño clip de rebaje que se puede colocar en el extremo de la regla para permitir el ajuste de la herramienta de corte para pequeños rebajes de 4 mm x 4 mm o menos en una mesa de tresado. El clip permite que la regla quede al ras con la parte posterior de las patas del manómetro El clip no es necesario para configurar tamaños de rebajes de más de 4 mm x 4 m.

ADVERTENCIA: 213 El pequeño clip de rebaje se ajusta a presión en los pasadores. Asegúrese de que el clip esté firmemente ajustado a la regla y comprueba periódicamente dicho ajuste. Cuando no se utilico para pequeños rebajes, guarde el clip con cuidado en el embalaje del producto para evitar que se salga accidentalmente de la regla. Si el clip se sale accidentalmente durante de ulso, asegúrese de que no haya caído en el interior de la máquina.

Gire la perila en sentido horario para fijar la regla de la escala.
 Gire la perila en sentido antihorario para aflojar la regla de
 la escala

Para insertar o reemplazar la batería empuje ambos cierres del compartimento de la batería en la parte superior de la pantalla LCD hacia el centro.

 Betire la batería vieia. Inserte la nueva batería tino CB2032.3v Asegúrese de que el polo negativo de la batería tipo CR2032 3v.
Asegúrese de que el polo negativo de la batería esté hacia arriba. El polo positivo está en la parte inferior de la batería.
Vuelva a introducir el compartimento de la batería con cuidado. No la incline ni la tuerza.

ADVERTENCIA Inserte la batería correctamente (+/-). (1) GUARDAR FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

Conserve el embalaje original hasta que esté listo para usar. Desceche las baterias us ados inmediatemente. (2) Riego de lessiones por incendio, explosion o fuga. No desmonte, cargue, aplaste ni exponga al fuego, a altas temperaturas o al agua. No mezde baterías usadas y nuevas, ni de diferentes marcas o tipo

Colocación y reemplazo de la batería (Fig. 5)

Extraiga el compartimento de la batería.

antenimiento de la batería 🛆

=0

L

Fig. 5

1

 $\bigcirc$ 

ON/OFF

- 1

B

C

G

Η

6

ŧ

Perilla de bloqueo de la regla de escala (Fig. 4)

A-Regla con escala B. Compartimento de batería
C. Tornillo de bloqueo

D. Pantalla LCD

G. Botón INC/ABS

J. Imán de base

IMPORTANTE!

nostrará "in"

Botón INC/ABS

Fig. 1

Δ

D

Ε

F

Fig. 4

trend

L. Pata

E. Botón mm/pulgada/fracción F. Botón de encendido/apagado

Pasador de profundidad

H Inserto de pasadores de profundidad

FUNCIONAMIENTO (Fig. 2)

Botón mm/pulgada/fracción

SEGURIDAD (A) Lea y comprenda la hoja de instrucciones cuidadosamente ant de usar. Esta es una herramienta de precisión sensible. No la desmonte ni permita que se caiga. Tenga precaución con los bordes arifados y procure no rayarla. Guardar fuera del alcance de los niños. No la use como juguete o como arma. Riesgo de atrapamiento de mano/dedos entre la regla y la culata de

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR

SEGURO. Los usuarios deben estar capacitados para usar equipos de carpinteria antes de utilizar nuestros productos. Analice el ento de trabajo antes de usar las herramientas. Asegúresa de que la posición de trabajo sea cómoda y que el componente sobre el que trabajar esté bien sujúcio. Mantenga a los niños y a las personas ajenas al trabajo alejados de las herramientas y de la zona de trabajo. Todas las herramientas timen un riesgo residu por lo que deben manipularse con precaución.

K. Pequeño clip de rebaie (se suministra montado en la regla)

Botón de encendido/apagado Presione brevemente ON/OFF para encender, en modo À presione brevemente para establecer a cero. Mantenga presionado más de 3 segundos para apagar. El apagado automático de la pantalla LOD se activa en 5 minutos.

IMPORTANTE: Para alargar la vida útil de la batería, asegúrese de presional prolongadamente ON/OFF para apagar la unidad. El apagac automático solo apaga la pantalla LCD.

Presione brevemente mm/pulgada/fracción para desplazarse entre los tres modos. En el modo de fracción, en 1/32" ± 0,004" la lectrua convertirá el número después del punto radial en formato de fracción. Fuera del punto radial, la pantalla morterará "uis"

Boton INC/ABS Presione brevemente para alternar entre los modos INC y ABS, Entre en el modo INC al mismo tiempo para ajustar a cero (la pantala mostrará "INC"), entre en el modo ABS y la pantalla LCD mostrará "ABS". El modo ABS sirve para medir cantidades individuales a partir de cero. El modo INC sirve para medir a natrir de un punto naseráo.

12 13 m

ገና

----

INC ABS in mm

-888888

 $\bigcirc$ 

<u>88</u>

Κ

----

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS (Fig. 1)

Impieza Limpie con un paño suave. No use disolventes orgánicos para limpiar el manómetro. Procure protegerlo del agua y la corrosión. No desmontar.

Almacenamiento © Guárdelo en su embalaje después del uso si no se va a utilizar durante mucho tiempo. Guarde la regla en un lugar seco y -oscuro. No ta deje nunca en el exterior nire un ambiente -húmedo. Antes de guardar el dispositivo, se recomienda limpiar las superficies con un acelte antioxidante.

Recicle las materias primas en lugar de desecharlas en la basura doméstica. Los envases deben clasificarse para un reciclaje respetutoso con el medio ambiente. Recogida selectiva. Este producto no debe desecharse con la basura doméstica normal. doméstica normal.

#### Usuario doméstico

La normativa local puede estipular la recogida selectiva de los productos eléctricos en el hogar, en los vertederos municipales o en el establecimiento minorista cuando se adquiere un producto

Lame al servicio de atención al cliente de Trend para que le asesoren sobre cómo desechar los productos eléctricos de Trend no deseados de forma segura para el medio ambiente, o visite www.trend-uk.com

Usuario empresarial Llame al servicio de atención al cliente de Trend para desechar los productos eléctricos de Trend no deseados.

### Baterías y Medio Ambiente

Henry Filta vidad utiliza baterias de iones de litio (Li-Ion). Cuando sea necesario sustituir el paquete de baterias Las baterias haciendo que se agoten por completo y luego retírelas del disposi

Luego retirelas del dispositivo.
Las celdas ei ones de livio son reciclables, por tanto, no las tire a la basura doméstica. Pueden acabar en una incineradora o en un vertedero, algo que debe evitarse.
En su lugar, leve las baterias a un agente de servicio de Trend, a su distribuidor local o a un centro de reciclaje de su localdad. Si

su distribuidor local o a un centro de reciclaje de su localidad. Si es necesario póngase en contacto con su municipio para obtene información sobre cómo desecharlas, Las baterías recogidas se eliminarán de manera adecuada o se utilizarán con fines de reciclaje.

#### GARANTÍA

El producto cuenta con una garantía del fabricante de acuerdo

### 

- INGESTION HAZARD: This product contains a button or coin battery.
   DEATH or serious injury can occur if ingested.
   A swallowed button cell or coin battery can cause Internal Chemical
- A swallowed button cell or coin battery can cause internat unernica Burns in as little as 2 hours;
   KEEP new and used batterise OUT OF REACH of CHLDREN,
   Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.
- a) Remove and immediately recycle or dispose of used batteries according to local regulations and keep away from children, Do NOT dispose of batteries in household trash or incinente. b) Even used batteries may cause server eliving or death c) Call a local poison control center for treatment information. d) The compatible tattery type (RCSO2).

u) mic companie kamp ' yep (recosc) (b) finormalia batteries are not to be recharged. (f) kon-redungebab batteries are not to be recharged. (g) Do not force dictorage, recharge, (c) (assemble, heat above (manufacturer's specified temperature rating) or incirrente. Doing so may result in injury due to venting, leakage or explosion resulting in chemical burns.

a) Ensure the batteries are installed correctly according to polarity (+ and -), by Do not mix old and new batteries, different brands or types of batteries, such as alkaline, carbon-zino, or relengeable hatteries, c) Remove and immediately recycle or dispose of batteries from equipment not used for an estended period or lime according to batteries (trans equipment not used for an estended period or lime according to batteringuiltons. d) Alwars completely accure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep them away from children.



